

TILNING LEKSIK-SEMANTIK TIZIMI,
QIYOSIY TIPOLOGIK IZLANISHLAR VA
ADABIYOTSHUNOSLIK MUAMMOLARI

MATERIALLAR TO‘PLAMI

XV



**O`ZBEKISTON REESPUBLIKASI OLIY TA`LIM, FAN VA
INNOVATSIYALAR VAZIRLIGI**

BUXORO DAVLAT UNIVERSITETI

**TILNING LEKSIK-SEMANTIK TIZIMI,
QIYOSIY TIPOLOGIK IZLANISHLAR VA
ADABIYOTSHUNOSLIK MUAMMOLARI**

MATERIALLAR TO`PLAMI

XV

**"Durdona" nashriyoti
Buxoro – 2025**

UO‘K 81'372(08)+81'25(08)

81.2-3+81.2-7

T 43

Tilning leksik-semantik tizimi, qiyosiy tipologik izlanishlar va adabiyotshunoslik muammolari XV [Matn] : to'plam / M.I. Gadoeva.- Buxoro: Sadridin Salim Buxoriy, 2025.-256 b.

KBK 81.2-3+81.2-7

To'plamda Respublikamiz olimlari, ilmiy tadqiqotchilarning filologik mavzular doasidagi, jumladan, aniq til dorisidagi lingvistik qarashlari; qiyosiy–tipologik izlanishlari; tillarni o'rganish vositalari va millat, milliy madaniyatning amaliy globallashi davrida tildan foydalanish muammolari, qo'llanma, tillarni o'rganish usullari; adabiyotshunoslik, tarjimashunoslik istiqbollari borasidagi fikr-mulohazalari o'z ifodasini topgan.

To'plam filologik yo'nalishdagi ilmiy izlanuvchilar, katta ilmiy xodim izlanuvchilar, talabalar, magistrlar va talabalarga mo'ljallangan.

Tahrir hay'ati:

Xamidov O.X., (BuxDU professori), **Rasulov T.X.** (BuxDU professori), mas'ul muharrir **Rasulov Z.I.** (BuxDU f.f.d. (DSc), **Gadoyeva M.I.** (BuxDU f.f.d. (DSc), **Haydarov A.** (BuxDU professori), mas'ul kotib **Djumaeva N.Dj.** (BuxDU f.f.f.d. (PhD))

To'plovchi va nashrga tayyorlovchi:

M.I.Gadoyeva filologiya fanlari doktori (DSc),

Taqrizchilar:

Davlatova M.X., Buxoro davlat tibbiyot instituti dotsenti, f.f.f.d.(PhD)
Qobilova N.S., BuxDU Ingliz tilshunosligi kafedrası dotsenti, f.f.f.d.(PhD)

To'plamdan o'rin olgan maqolalardagi fakt va raqamlarning haqqoniyligi, mazmuni va savodxonligi uchun mualliflarning o'zlari mas'uldirlar.

BuxDU Ilmiy texnik kengashda muhokama qilingan va nashrga tavsiya etilgan (6-sonli bayonnoma, 25-yanvar, 2025-yil).

ISBN 978-9910-634-64-2

UNDERSTANDING DIVERSE CULTURES THROUGH POLITENESS

Yuldasheva Feruza Erkinovna

Bukhara state university

Senior Teacher of English Linguistics Department

Bukhara city, Khamza street 15

f.e.yuldasheva@buxdu.uz

<https://orcid.org/0000-0003-2004-3422>

Annotation: In our interconnected world, understanding different cultures is more important than ever. As people from various backgrounds interact, the way we communicate can greatly affect relationships. One key aspect of effective communication is politeness. Politeness in intercultural communication is not just about being nice; it plays a vital role in how messages are received and understood. This text will explore why politeness is essential in intercultural communication, how it varies across cultures, and its impact on relationships and understanding.

Key words: Politeness, intercultural, rapport, norms, misinterpretations, mitigate, stereotypes.

Politeness is often defined as behavior that shows respect for others. However, the way politeness is expressed can differ widely among cultures. For example, in many Western cultures, direct communication is valued. Saying "no" clearly may be seen as honest and straightforward. In contrast, in some Asian cultures, direct refusals might be considered rude. Instead, people may use softer language or nonverbal cues to indicate disagreement without causing offense. This difference illustrates that what is considered polite in one culture might be seen as impolite in another.

Understanding these cultural differences is crucial. When communicating with individuals from different cultures, recognizing their norms for politeness helps avoid misunderstandings. If someone from a direct culture interacts with someone from a more indirect culture, the direct communicator may unintentionally come off as abrasive. On the other hand, the indirect communicator may be

perceived as evasive. Thus, being aware of these differences fosters a more respectful and effective interaction.

Politeness serves multiple functions in communication. Firstly, it helps to establish rapport. When people are polite, they create a friendly environment that encourages open dialogue. For instance, using polite greetings, such as "How are you?" or "It's nice to meet you," helps set a positive tone for conversations. This is especially important in intercultural contexts, where establishing trust is essential for effective communication.

Secondly, politeness can act as a buffer during potentially sensitive discussions. In situations where conflict or disagreement may arise, polite language can ease tensions. For example, instead of saying, "Your proposal is wrong," one might say, "I see your point, but I have a different perspective." This approach maintains respect and allows for a constructive exchange of ideas.

However, it's important to note that excessive politeness can sometimes lead to confusion. If someone is overly indirect, their main point may become lost in their attempt to be polite. Striking a balance between being polite and clear is essential for effective communication. Politeness is fundamental in building and maintaining relationships across cultures. When individuals are polite, it signals respect and consideration for others' feelings. This respect is crucial in developing friendships, professional partnerships, and even in casual interactions. For example, in a business setting, a polite email can set the tone for a positive working relationship. It shows the recipient that you value their time and opinions, paving the way for collaboration.

Moreover, politeness can help mitigate cultural biases. When people approach intercultural interactions with politeness, they demonstrate an openness to learning about other cultures. This mindset can break down stereotypes and foster mutual understanding. For instance, if someone takes the time to learn a few polite phrases in another language, it can be seen as a sign of respect and appreciation for that culture. This simple act can lead to more meaningful interactions and deepen connections between people.

Despite its importance, practicing politeness in intercultural communication can present challenges. Misinterpretations can occur, leading to unintended offense. For example, a gesture that is polite in one culture may be considered rude in another. Understanding the

subtle ties of body language, tone, and context is vital to navigate these differences effectively.

Additionally, cultural norms are not static; they can evolve over time. Younger generations may embrace different communication styles influenced by globalization and technology. Therefore, staying informed about these changes is essential for effective intercultural communication.

In conclusion, politeness plays a critical role in intercultural communication. It helps navigate cultural differences, fosters positive relationships, and enhances mutual understanding. While challenges exist, the benefits of practicing politeness are significant. By being aware of and adapting to the varying norms of politeness, individuals can communicate more effectively across cultures. In a world that is increasingly interconnected, embracing politeness is not just a courtesy; it is a necessary skill for successful interactions. As we continue to engage with diverse cultures, let us remember that a little politeness can go a long way in building bridges between people.

REFERENCES:

1. Maulana, A.. 2022. "POLITENESS PRINCIPLE ANALYSIS OF ROAD DAHLS CHARLIE AND THE CHOCOLATE FACTORY". None. <https://doi.org/10.52217/jeta.v3i2.632>
2. susilo, Dilla Febdira, Yanti, Yusrita, and Rina, N.. 2017. "AN ANALYSIS OF APPROBATION AND MODESTY MAXIM IN SEVERAL DISNEY MOVIES". None. <https://doi.org/None>
3. In, Sparks In Sparks, Korea, Korea, Winarsih, Baiq Ayu Winarsih Baiq Ayu, Pendidikan, P., Indonesia, Bahasa, Karya, Karya, and Nadia, Asma Nadia Asma. NaN. "Prinsip-Prinsip Kesantunan p Sparks In Korea". None. <https://doi.org/None>
4. Setiawan, Tri. 2018. "Implikatur Dalam Wacana Pojok Berabe Pada Surat Kabar Harian Kedaulatan Rakyat Edisi September 2017". None. <https://doi.org/None>
5. Makin, Zahrul Fauzi. 2015. "THE ANALYSIS OF CONVERSATIONAL IMPLICATURE AND ITS VIOLATION MAXIMS IN THE MOVIE GROWN UPS 2 2013". None. <https://doi.org/None>

6. Rasulov, Z. (2024). Ortiqchalik va tejamkorik tamoyillarining o'zaro munosabati. Conference Proceedings: Fostering Your Research Spirit, 8-9. <https://doi.org/10.2024/tw831c49>
7. Rasulov Zubaydullo Izomovich, . (2024). BALANCE OF ECONOMY AND REDUNDANCY IN INFORMATION TRANSMISSION. International Journal Of Literature And Languages, 4(10), 26–28. <https://doi.org/10.37547/ijll/Volume04Issue10-06>
8. REVOLUTIONIZING LANGUAGE TEACHING: THE ROLE OF ARTIFICIAL INTELLIGENCE. (2024). INTERNATIONAL SCIENTIFIC E-CONFERENCE " INNOVATIVE TRENDS IN SCIENCE, PRACTICE AND EDUCATION" – Ankara, Turkey , 2, 84-91. <https://researchparks.net/index.php/itspe/article/view/136>
9. Izomovich , R. Z. . (2024). Xalq Og'zaki Ijodida, Ingliz Va O'zbek Mifologiyasining Asosiy Personajlarining Boshqa Xususiyatlarini O'rganish. Miasto Przyszłości, 47, 1179–1182. <http://miastoprzyszlosci.com.pl/index.php/mp/article/view/3445>
10. Erkinovna, Y. F. (2024). Modern Learning Methods and the Effectiveness of the Communication Maxims in Education. Miasto Przyszłości, 55, 1133–1136. <http://miastoprzyszlosci.com.pl/index.php/mp/article/view/5816>
11. Yuldasheva, F. . (2024). GRICEAN MAXIMS OF CONVERSATIONAL COOPERATION. Models and Methods in Modern Science, 3(3), 57–61. <http://www.econferences.ru/index.php/mmms/article/view/13340>
12. Rasulov, Z. (2023). XUSHMUOMALALIKNING NUTQ ODOBIDA IFODALANISHI. ЦЕНТР НАУЧНЫХ ПУБЛИКАЦИЙ (buxdu. uz), 43(43).
13. YULDASHEVA, F. (2023). ALISHER NAVOIY ASARLARIDA ODOB-AXLOQ MASALALARI. ЦЕНТР НАУЧНЫХ ПУБЛИКАЦИЙ (buxdu. uz), 31(31).

MUNDARIJA

Расулов З.И. Эллиптик гаплар тадқиқотида айрим лингвистик атамаларнинг қўлланилиши	3
Gadoyeva Mavlyuda Ibragimovna, Xayrulloeva Azizabonu Tojiddinova. Kiyim-kechak leksikasining lingvomadaniy o'ziga xosligi	5
Gadoeva Mavlyuda Ibragimovna, Rakhmonova Jasmina Matyokubovna. The role of proverbs and idioms in english culture..	11
Djalilova Zarnigor Bakhodirovna, Nutfullayeva Lolakhon Firuzovna. How does culture and social influences effect on advertisement discourse?	15
Saidova Zulfizar Khudoyberdievna. Understanding bloom's taxonomy: its role and impact on the learning process.....	20
Qosimova N.F. Tarjimada asliyatni idrok etishning kognitiv jarayonlari.....	23
Rakhmatova Mekhriniso Musinova. Implicature of a literary discourse	26
Saidova Muxayyo Umedilloevna. Kogeziya va kogerensiya haqida nazariy qarashlar	29
Saidova Muxayyo Umedilloevna, Sayfiyeva Madina Saydullo qizi. The influence of grammatical cohesion on structural coherence in english literary discourse.....	32
Saidova Muxayyo Umidullayevna, Tursunova Sarvinoz G'afurovna. "Tom sawyerning sarguzashtlari" asarining stilistik tahlili.....	36
A.A.Haydarov, M.U.Yodgorova. Inson tuyg'ulari ifodalanishining o'ziga xos xususiyatlari.....	39
Haydarov Anvar Askarovich, Alimova Mubina. So'z ma'nolarining intensivligi	42
Haydarov Anvar Askarovich, Sattorova Shaxrizoda Umedjon qizi. Qiyoslanayotgan tillardagi fonetik va grafik uslubiy vositalar	46
Kobilova Nargisa Sulaymonovna, Azimova Maftuna. Different viewpoints on the concept of evaluation in language	50
Хайдаров Анвар Аскарлович, Барноева Мадинабону Акбаровна. Градуонимия в узбекском и английском языках: основные подходы и методологии.....	52

Haydarov Anvar Askarovich, Tosheva Farangiz Bobomurodovna. Representation of the category of modality in the motives of English and Uzbek fairytale	58
N.D.Djumaeva, S.Sh.Gafurova. The influence of social factors on communication	61
Санам Остонова Нематовна. Межрелигиозной толерантности в Узбекистане их различие в современном мире	65
N.D.Djumaeva, Afifa Abdukholikova. Linguistic units in speech	69
Navruzova Nigina Khamidovna. Connotation: exploring the power of word associations	71
Kobilova Nargisa Sulaymonovna, Azimjonova Elena Tulkunovna. Communicative excellence: leveraging multimodality in teaching listening and speaking	75
Sattorova Shahlo Shavkat qizi. Modallik kategoriyasining zamonaviy tilshunoslikdagi ahamiyati	80
Ibragimova Gulshan Raimovna. The interpretation of tree imagery in english folklore literature	83
Isamova Dilfuza Rakhmatovna, Haydarov Anvar Askarovich. The usage of synonymous words in Erkin Vohidov`s poetry.....	87
N.D.Djumaeva, N.Baxshullayeva. Conceptual frameworks in linguistics: types, relevant fields, and influential linguists.....	90
Vakhidova Fatima Saidovna, Sadullayrva Umida Shuxrat qizi. Toponimikaning tilshunoslik, tarixshunoslik, arxeologiya va geografiya fanlari bilan bog`liqligi	93
Vaxidova Fatima Saidovna, Faxriyeva Dilorom Otamurodovna. Ziyorat turizmi va uning ahamiyati.....	97
Barotova Saodat Uktamovna. THE crucial role of using artificial intelligence in education	99
N.N.Khayrullayeva. Persian classical literature: a look at the translated essentials.....	104
Radjabova Dildora Raximovna. “Humoyun va Akbar” asari inglizcha tarjimasida ichki monolog o`rni.....	107
Subxonova Nozigul Maqsud qizi. Realism in daniel defoe`s Robinson Crusoe: a blend of truth and literary craft.....	110
Abdukodirova Yulduz Safaraliyevna. Ingliz va o`zbek tillarida pul mazmunli maqollarning inson ruhiyatiga ta`siri.....	113
Radjabova Dildora Raximovna. “Yulduzli tunlar” asari tarjimalarida qahramon ruhiyatini yoritishda dialogning o`rni.....	117

Abduqodirova Yulduz Safaraliyevna. Maqollarning jamiyat munosabatlarida aksiolingvistik tahlili	121
Nazarova Navbahor Ahrorovna. Ingliz va o'zbek tillarida antroponimlarning leksik-semantik tahlili	125
Saparova Mohigul Ramazonovna, Maftuna Ibodilloeva. Dealing with factors influencing the listening process	129
Артыков Азаматжон Холмуродович. Лингвистический эллипсис в английском языке: анализ типов и функций эллиптических предложений	132
Shukurova Madina Askarovna. Lexical transformations: an exploration of changes and adaptations in language	138
Usmonova Zarina Habibovna. The types of translation and their features in modern science fiction	141
Ruziyeva Nafisa Zarifovna. An in-depth analysis of euphemisms and the language of politics	145
Kodirova Holida Khayriddin kizi. Linguocultural features of translating false speech acts	147
Bobojonova Nargiza Jumaniyozovna. Linguocognitive analysis of the concept of vocative.....	151
Xayrullayeva Gulasal Farhodovna. Konseptual metafora dunyoni anglashdagi roli	155
Saidov X.Sh., Najmiyev M.M. Abbreviaturalar va ularning tilga ta'siri.....	158
Ruziyeva Nafisa Zarifovna. An in-depth analysis of euphemisms and the language of politics	163
Umurova Xushvaxt Hakimovna, Qahhorova Guli. Conducting foreign language classes through modern teaching methods	167
Yuldasheva Feruza Erkinovna. Understanding diverse cultures through politeness	170
Akhmedova Sarvinoz Hikmatovna, Islomova Bahora. The role of online tools in foreign language teaching	174
Kobilova Aziza Baxriddinovna, Rakhmatova Aziza. Brief overview of types of toponyms	177
Jumayeva Ozoda Ilhomjonovna. Zamonaviy tilshunoslikda lingvomadaniy kodlarning ahamiyati	180
Aziza Yunusova. Diskurs: kontseptsiya evolyutsiyasi va uning tilshunoslikdagi o'rni.....	183

Tursunov Mirzo Makhmudovich, Mirzayeva Mohinur Zokir qizi. Depiction of the main characters in Uzbek and English classic movies	187
Tursunov Mirzo Mahmudovich, Cho'lliyeva Malika Xolmurod qizi. Milliy obrazlarning OAV diskursida namoyon etilishi	190
Naimova Aziza Muxammadovna. Types of historical inversion and its peculiar features.	194
Ubaydullayeva Muattar O'rinbekovna. Turli tillarda frazeologik lakunalar tahlili va qo'llanilish usullari	198
Akramov Izzatulla Ikromovich. Aphorism as a complete statement: organization systems with semantic compartments.....	202
Elmanova Mastura Toshnazarovna, Ismatova Shahinabonu Islomovna. The Tragic Depths of Shakespeare's "Macbeth": Themes, Language, and Legacy	209
Sharipov Ma'mur Mansurovich. The Role of Servants in 19th Century English Literature.....	213
Khayrullayeva Nodira Nematilloevna. The description of the hero's psyche in novels of the 20th century	216
Shamamedova Zinnat Xayrulloevna. Jinoiy syujet psixoanalizi....	219
Sadikov Erkin Tursunovich. Kommunikativ kompetensiyaning nutq aktlarini o'rgatishdagi ahamiyati	224
Raxmonqulova Yoqutxon To'xtasinovna. Somatik leksikaning xususiyatlari	228
Mukhammadieva Nigina Makhmudovna. Techniques for enhancing emotiveness in language and speech.....	234
Qodirova Aziza. Communicative approach in language teaching and learning.....	238
Axmedov Jahongirbek G'anijon o'g'li. Cultural influence on foreign language acquisition.....	245
Namozova Kamola Bobir qizi. Wedding ceremonies in Uzbek culture and the lexicon related to national rituals	248